

# AUX QUATRE COINS

JOURNAL COMMUNAUTAIRE D'ASCOT CORNER

SEPTEMBRE 2015

Volume XXX – Numéro 7



Le groupe d'animateurs de la consultation publique du 12 septembre sur la politique familiale et la démarche municipalité amie des aînés (MADA), assis : Sonia Gauthier, Chantal Gauvreau, Éric Tremblay, Alexandra C. Schmidt, Andréane Rivard. Debout : Ian Fournier, Charlène Brulard, Valérie Larouche, Frédéric Moisan, Hélène Bédard, Alain Demers et Paul Thibault. Absente sur la photo, Hélène Métras.

Photo : Sylvie Rouillard

## SECTIONS

Pages municipales	7
Organismes locaux	20
Chroniques	24
Information diverse	26
Dates de tombée	36

[journal.ac@live.ca](mailto:journal.ac@live.ca)

## MANCHETTES

Politique familiale et MADA – Reportage sur la consultation publique du 12 septembre	16
Inauguration des terrains de tennis et de volleyball de plage	18
Activités de financement	
Corporation des loisirs et Recrues	20
Paroisse Saint-Stanislas-de-Kostka	
Contribution volontaire annuelle (CVA)	20



# Municipalité d'Ascot Corner

5655, Route 112  
Ascot Corner (Québec)  
JOB 1A0

Téléphone : 819 560-8560

Télécopieur : 819 560-8561

Courriel : [ascot.corner@hsfqc.ca](mailto:ascot.corner@hsfqc.ca)

[www.ascot-corner.com](http://www.ascot-corner.com)

*Salon de coiffure*

*Boîte*



*Secrets*

*Elle et lui*



**Coiffure pour femme et pour homme**  
**Au plaisir de vous voir...**

4557, rue Lévis  
Ascot Corner (Québec)  
JOB 1A0

*Annie Péloquin*

Styliste  
Maître coloriste

**819 573-0060**



# Sports Trans-Action



1626 GALT EST, SHERBROOKE  
819 823 9171  
INFO@SPORTSTRANSACTION.COM

**SUR PRÉSENTATION DE CE JOURNAL  
20% DE RABAIS  
SUR TOUS LES ARTICLES  
À PRIX RÉGULIER  
EN MAGASIN.**

**UN COUPON PAR CLIENT  
NON JUMELABLE**

**POUR LE PLUS  
GRAND CHOIX  
D'ARTICLES  
DE SPORTS  
NEUFS & USAGÉS!**

## VIVEZ LE SPORT

UNIS PAR UNE MÊME PASSION / SPORTS TRANS-ACTION

▶ Blanchiment des dents  
- Technique professionnelle

▶ Bijoux dentaires 29,99 \$  
CHACUN

SEULEMENT  
69,99 \$



# MISENCIL

**Extensions de cils MISENCIL en rabais à 80 \$**

- ▶ Terminé le mascara
- ▶ La pose *Super Star* un à un

*Chantal Pinard*

Technicienne Misencil depuis plus de trois ans

**819 437-1224**



# créations Jade

vêtements et articles promotionnels

[www.creationsjade.com](http://www.creationsjade.com)

**819 822-1833** Téléc. : 819 822-1129

5547, route 112, Ascot Corner QC JOB IAO

- Broderie
- Infographie
- Sérigraphie
- Impression numérique
- Bannière et coroplast
- Wrapping de véhicule

# IGA Couture

**FLEURIMONT**

**EAST ANGUS**

2240, rue King Est  
Fleurimont (Québec)

**566-8282**

150, rue Angus Sud  
East Angus (Québec)

**832-2449**

# VITRERIE MIROPLEX

*à votre service depuis déjà 10 ans à Ascot Corner*

- ◆ *spécialiste en douche sur mesure*
- ◆ *miroirs*
- ◆ *produits verriers sur mesure*
- ◆ *verre à foyer*
- ◆ *moustiquaires*

*Tél : 819 823-2696 Téléc : 819 820-1601 [www.vitrieremiroplex.com](http://www.vitrieremiroplex.com)*

*550, chemin Galipeau, Ascot Corner JOB 1A0*



## Desjardins

### Coopérer pour créer l'avenir

Profitez des nombreux Avantages membres que vous offre Desjardins...



AVANTAGE EXCLUSIF AUX MEMBRES



Bénéficiez de nombreux rabais, remises et privilèges exclusifs. Présenter votre carte pourrait être avantageux... Profitez-en dès maintenant!

Visitez le : [www.desjardins.com](http://www.desjardins.com) pour en savoir plus...

### Caisse de l'Est de Sherbrooke

UN TOUT NOUVEAU SIÈGE SOCIAL,  
SITUÉ À PROXIMITÉ AU :

1261, rue King Est  
Sherbrooke

**Horaire de 52 heures par semaine,  
pleins services** (incluant le samedi,  
de 9 h à 15 h – siège social seulement)

#### Deux centres de services :

- Ascot Corner  
5670, rue Principale
- Lennoxville  
174, rue Queen

[www.desjardins.com/caisseestsherbrooke](http://www.desjardins.com/caisseestsherbrooke)

**819 565-9991**



# TOITURE • REVÊTEMENT DENIS



RBQ : 8337-2029-37

**REVÊTEMENT • VINYLE • ALUMINIUM • ACIER • FIBRO-CIMENT**

**VENTE • COMMERCIAL ET RÉSIDENTIEL**

exploité par : **CONSTRUCTIONS DENIS AUBERT INC.**  
entrepreneur général

**4718, Route 112, Ascot Corner (Québec) JOB 1A0**

**TOITURE • BARDEAU • ÉLASTOMÈRE 819 821-1718**

BIENTÔT DISPONIBLE : **SERVICE D'ENTREPOSAGE**

PLAFONDS DE 16 pieds • PORTES DE 14 pieds  
4 ENTREPÔTS DE 450 à 1300 pieds<sup>2</sup>

**TARDIF DIESEL**

**ASCOT CORNER 819 569-2575**

*Gaston Tardif*  
*Gaétane Plamondon*  
propriétaires

4388, Route 112  
Ascot Corner (Québec) JOB 1A0  
Télécopieur : 819 569-2577

Résidence : 819 864-4976  
Cellulaire : 819 821-0677  
[www.tardifdiesel.com](http://www.tardifdiesel.com)



## PAGES MUNICIPALES

### Message de la mairesse

Le mardi 8 septembre avait lieu la séance régulière du conseil. Voici un compte rendu des principales décisions qui ont été prises par le conseil :

Nous avons adopté quelques résolutions sur divers sujets; renouvellement du bail pour le bureau de poste, acceptation de la grille tarifaire pour le Transport du Bonheur, achat d'un photocopieur pour l'hôtel de ville, demande d'un citoyen et certificat de conformité pour la traverse de motoneiges sur le chemin Galipeau.

Un deuxième projet de modification du règlement de zonage a été déposé demandant l'ajout d'un usage dans la zone RU-2 « usage – carrière » « RU-2 secteur chemin des sables », les gens concernés par cette modification au règlement de zonage seront contactés par courrier pour les informer de la tenue de registre pour les gens qui sont contre et qui demandent un référendum sur le sujet.



Le dimanche 13 septembre à 11 h 30 a eu lieu l'inauguration du nouveau terrain de tennis et du terrain de volley-ball de plage au parc Dubreuil de la rue du Parc. Nous tenons à remercier le député monsieur Ghislain Bolduc pour la

subvention de 3000 \$ dans le cadre du programme « Soutien à l'action bénévole » pour le terrain de volley-ball, le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport pour l'aide financière de 26 503 \$, la Corporation des loisirs d'Ascot Corner pour l'aide financière de 20 000 \$ et finalement les employés municipaux pour leur excellent travail « qui était une première pour eux dans ce genre de travaux d'infrastructure » et a permis à la municipalité d'économiser 80 000 \$.

*Nathalie Bresse, mairesse*



Nathalie Bresse

## Collecte des matières résiduelles déchets – recyclage – compostage



Pour un meilleur service à la population, nous demandons votre collaboration afin de **déposer vos bacs au chemin la veille de la collecte.**

Nous vous demandons également de ne pas laisser votre bac en bordure de rue après la collecte,

mais le rapporter à la maison dès que la collecte est faite. **Votre bac peut être placé à une distance de 8 à 10 pieds de la voie de circulation.**

*Municipalité d'Ascot Corner*

AUX QUATRE COINS,  
le Journal Communautaire  
d'Ascot Corner, est publié  
dix fois l'an.

Il est distribué gratuitement  
à tous les résidents d'Ascot Corner.

**Tirage** : 1290 copies.

**Format** : 7" sur 8 1/2".

Dépôt légal Bibliothèque Nationale du Québec :  
D 8751399.



La prochaine réunion du Comité du Journal *Aux Quatre Coins* aura lieu le vendredi 9 octobre à 19 h au Centre multifonctionnel, 5699, rue Principale. Pour information :

**André Tousignant, 819 823-8233**

**Journal communautaire AUX QUATRE COINS**  
5699, rue Principale, # 7, Ascot Corner, QC J0B 1A0  
Télécopieur : 819 560-8561

**Courriel** : [journal.ac@live.ca](mailto:journal.ac@live.ca)

Site : [ascot-corner.com/journal-communautaire](http://ascot-corner.com/journal-communautaire)

## Pour information ORGANISMES

Bibliothèque municipale (centre.ascot@live.ca).....819 560-8562  
 Chevaliers de Colomb, **Bertrand Ash** .....819 562-4702  
 Club FADOQ d'Ascot Corner, **Jean-Yves Pilotte**.....819 565-7400  
 Club de soccer Les Dribbleurs, **Eric Tremblay** .....819 791-5736  
 Comité d'éveil à la foi, **Ghislain Bouffard** .....819 346-6419  
 Comité d'initiation sacramentelle, **Nicolas Poulin** .....819 348-0764  
 Conseil d'établissement, **Nancy Morin** .....819 829-0007  
 Corporation des loisirs, **Suzanne Hardy** .....819 569-1952  
 corpo.ascot@gmail.com  
 Cuisine collective, **Jocelyne Dufour** .....819 565-7400  
 Journal communautaire, **André Tousignant**.....819 823-8233  
 (journal.ac@live.ca) – [www.ascot-corner.com/journal-communautaire](http://www.ascot-corner.com/journal-communautaire)  
 La Fabrique, **Denis Cournoyer et Richard Beaulé**.....819 562-6468  
 Office municipal d'habitation, **André Croisetière**.....819 943-4281  
 Table de concentration des personnes aînées du HSF

**Michel Legendre**.....819 875-3373, poste 1210

### MUNICIPALITÉ ascot.corner@hsfq.ca – [www.ascot-corner.com](http://www.ascot-corner.com)

**URGENCE** – Pour toute urgence (police, service incendie, ambulance), composez le **911** – Pour toute autre urgence du domaine municipal, par exemple la voirie, composez le numéro de page **819 573-1437** et la personne responsable vous rappellera sous peu.

Bureau municipal, 5655, Route 112 .....819 560-8560

Heures d'ouverture : lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h

Réservation de locaux

Centre multifonctionnel, 5699, rue Principale .....819 560-8562

**Daniel St-Onge**, dir. gén. et secrétaire-trés...819-560-8560, poste 2603

**Marc Bernier**, dir. services tech. - trav. pub...819 560-8560, poste 2606

**Marie-Josée Myrand**, directrice loisirs, sports et culture .....poste 2631

Techniciens en urbanisme et environnement

• **Guy Besner** .....819 560-8560, poste 2602

• **Stéphane Roy** .....819 560-8560, poste 2605

Mairesse, **Nathalie Bresse** .....819 820-0655

# 1 - **Diane Talbot**, adm. générale, sécurité publique .....819 562-2086

# 2 - **Eric Mageau**, travaux publics.....819 562-4692

# 3 - **René R. Rivard**, sports, loisirs et culture .....819 566-7166

# 4 - **France Martel**, aménagement et urbanisme .....819 563-2121

# 5 - **Donald Lachance**, sécurité publique.....819 562-0290

# 6 - **Stanley Boucher**, aqueduc, égouts, environnement. 819 566-1947



## AUTRES SERVICES

### La municipalité est desservie par le 911

Agressions sexuelles.....819 563-9999

Al-Anon .....819 820-5085

Alcooliques anonymes.....819 564-0070

Ambulance.....911

Bureau de poste .....819 791-1627

Braconnage S.O.S. ....1 800 463-2163

CALACS (agressions sexuelles).....819 563-9999

Centre anti-poison .....1 800 463-5060

Centre d'action bénévole du HSF .....819 560-8540

Centre de femmes La Passerelle .....1 877 447-3423

Centre Jean-Patrice Chiasson.....819 821-2500

Centre jeunesse de l'Estrie .....819 564-7100

CLSC - CHSLD du H.S.F. ....819 821-4000

Communication (services Québec).....1 800 363-1363

Drogue : aide et prévention .....1 800 265-2626

École de la Source-Vive .....819 822-5678

École Le Ber .....819 822-6869

Élixir (femmes prévention consommation) 819 562-5771

Gai écoute .....1 888 505-1010

Info-crime Québec.....1 800 711-1800

Jeu : aide et référence.....1 800 461-0140

J.E.V.I. Prévention du suicide Estrie .....819 564-1354

La Méridienne (femmes violentées).....819 877-3050

L'Escale (maison pour femmes).....819 569-3611

Le Seuil (hommes en difficultés) .....819 821-2420

Marie-Jeunesse.....819 820-1500

MRC du Haut-Saint-François .....819 560-8400

Parents anonymes du Québec .....1 800 361-5085

Pompiers (administration) .....819 832-2442

Protection de la jeunesse .....819 566-4121

Secours Amitié Estrie .....819 564-2323











S.O.S. Grosse .....819 822-1181

S.O.S. Violence conjugale.....1 800 363-9010

Sûreté du Québec .....819 875-3331

Tel-Jeunes .....1 800 263-2266

Virage Santé mentale .....1 800 449-2674

SEPTEMBRE • OCTOBRE 2015						
DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
<b>20</b>	<b>21</b> 18 H 30 ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE DE LA CORPORATION DES LOISIRS BIENVENUE À TOUS! 19 H YOGA	<b>22</b>	<b>23</b>  19 H RÉUNION MADA ET POLITIQUE FAMILIALE À LA SALLE DU CONSEIL	<b>24</b> 19 H ZUMBA ADULTES	<b>25</b>  19 H DÉBUT DES COURS DE DANSE COUNTRY POUR LES 12 ANS ET +	<b>26</b> 13 H DÉBUT DES COURS DE ZUMBA POUR ENFANTS
<b>27</b>	<b>28</b> 19 H YOGA	<b>29</b>	<b>30</b>  DATE LIMITE POUR S'INSCRIRE AU PATIN ET HOCKEY DES RECRUES <a href="mailto:corpo.ascot@gmail.com">corpo.ascot@gmail.com</a>	<b>1</b> <b>OCTOBRE</b> 19 H ZUMBA ADULTES	<b>2</b>  19 H COURS DE DANSE COUNTRY	<b>3</b> 8 H JOURNÉE ENVIRONNEMENT AU GARAGE MUNICIPAL 13 H COURS DE ZUMBA POUR ENFANTS
<b>4</b> 9 H 30 BRUNCH DES CHEVALIERS DE COLOMB AU PROFIT DES RECRUES	<b>5</b> 19 H YOGA 19 H 30 CONSEIL MUNICIPAL À L'HÔTEL DE VILLE	<b>6</b>	<b>7</b> 	<b>8</b> 19 H ZUMBA ADULTES	<b>9</b>  19 H COURS DE DANSE COUNTRY 19 H RÉUNION JOURNAL COMMUNAUTAIRE GROS REBUTS	<b>10</b> 13 H COURS DE ZUMBA POUR ENFANTS
<b>11</b>	<b>12</b>	<b>13</b>	<b>14</b> 	<b>15</b>	<b>16</b> 	<b>17</b>
<b>18</b>	<b>19</b> 19 H YOGA	<b>20</b>	<b>21</b> 	<b>22</b> 19 H ZUMBA ADULTES	<b>23</b>  19 H COURS DE DANSE COUNTRY	<b>À moins d'avis contraire, toutes les activités ont lieu au Centre multifonctionnel, 5699, rue Principale</b>



# AVIS PUBLIC (en vertu de la LAU, art. 132)

MUNICIPALITÉ D'ASCOT CORNER  
MRC DU HAUT-SAINT-FRANÇOIS

## AUX PERSONNES INTÉRESSÉES AYANT LE DROIT DE SIGNER UNE DEMANDE D'APPROBATION RÉFÉRENDAIRE

SECOND PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 603 INTITULÉ « RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 436 AFIN D'AJOUTER DANS L'USAGE PERMIS POUR LA ZONE RU-2, LE SOUS-GROUPE-CARRIÈRES » ET ADOPTÉ LE 8 SEPTEMBRE 2015, (LAU, art. 132, 1<sup>o</sup>)

### 1. Objet du projet et demande d'approbation référendaire

À la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le 25 août 2015 sur le projet de règlement numéro 603 intitulé « Règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 436 afin d'ajouter dans l'usage permis pour la zone RU-2, le sous-groupe-carières », le Conseil de la municipalité a adopté un second projet de règlement, lequel porte le numéro 603 et avec aucune modification au premier projet.

Ce second projet contient des dispositions qui peuvent faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées de la zone concernée RU-2 ainsi que des zones contiguës à celle-ci (RU5 ; RE-16 ; et RE-20) afin qu'un règlement qui les contient soit soumis à leur approbation conformément à la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*.

Le second projet de règlement vise la zone RU-2 située dans le secteur du chemin des Sables, du chemin Boucher et du chemin Galipeau.

Le second projet de règlement peut être consulté au bureau municipal situé au 5655, route 112 à Ascot Corner aux heures d'ouverture.

Ainsi, une demande relative aux dispositions ayant pour objet :

→ d'ajouter dans l'usage permis pour la zone RU-2, le sous-groupe – carrières du groupe AGRICOLE ET FORESTIER 5;

Une telle demande vise à ce que le règlement contenant ces dispositions soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter.

### 2. Nombre de signatures requises pour qu'une demande d'approbation référendaire soit jugée valide

Une demande valide d'approbation référendaire entraîne automatiquement l'ouverture du registre de signature pour la tenue du scrutin référendaire.

Un scrutin référendaire doit être tenu lorsqu'à la fin de la période d'accessibilité au registre, le nombre de demandes atteint le suivant (art 553 LERM)

- 1<sup>o</sup> le nombre équivalent à 50 % des personnes habiles à voter lorsqu'elles sont 25 ou moins;
- 2<sup>o</sup> le moins élevé entre 500 et le nombre obtenu par l'addition du nombre 13 et de celui qui équivaut à 10 % des personnes habiles à voter en excédent des 25 premières, lorsqu'elles sont plus de 25, mais moins de 5000;
- 3<sup>o</sup> 500, lorsque le nombre de personnes habiles à voter est égal ou supérieur à 5000, mais inférieur à 20 000 ;
- 4<sup>o</sup> le nombre équivalent à 2,5% des personnes habiles à voter, lorsqu'elles sont 20 000 ou plus

**Donc pour le second projet de règlement numéro 603, le nombre requis de signatures pour la tenue d'un référendum est de 34 personnes.**

**La tenue du registre est le 28 septembre 2015 de 9 h à 19 h au bureau municipal, 5655 route 112, Ascot Corner.**

### 3. Personnes intéressées (LAU, art. 132, 4<sup>o</sup>)

Les critères d'éligibilité des personnes intéressées peuvent être obtenus en s'adressant au bureau de la Municipalité.

### 4. Absence de demandes

Toutes les dispositions du second projet qui n'auront fait l'objet d'aucune demande valide pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter (LAU, art. 132, 6<sup>o</sup>).

Donné à Ascot Corner ce onzième jour du mois de septembre deux mille quinze (2015).

*Daniel St-Onge, directeur général et secrétaire-trésorier*



Daniel St-Onge

# Réseaux d'aqueduc et d'égout

Il faudra **augmenter la capacité des étangs aérés** pour desservir de futurs développements. Nous prévoyons recevoir les égouts de 525 propriétés dans le futur par rapport à 265 actuellement. Les études préliminaires effectuées par François Poulin, ingénieur, évaluent les coûts du projet à tout près de 1 000 000 \$. Ceci inclurait le coût d'un nouveau bâtiment, la technologie MBBR, les frais de raccordements, de l'entrepreneur général et de l'ingénieur. L'emprunt s'échelonne sur 20 ans.



**Le réseau d'aqueduc et d'égouts joindra le poste Blouin aux étangs aérés** situés à l'extrémité du chemin Desruisseaux. Les citoyens qui sont sur le parcours pourront se prévaloir d'un ou de deux services. Une rencontre sera organisée par la municipalité au moment jugé opportun, pour expliquer à ces propriétaires toutes les modalités. L'étude fournie par le groupe d'ingénierie SM prévoit une somme de 900 000 \$ pour la réalisation de ce projet. Ce nouveau branchement permettra aussi de diminuer le débit d'entrée aux égouts des biodisques sur le chemin Spring qui sont rendus presque à la limite de leur capacité.

Nous attendons à la fin novembre pour lancer les appels d'offres puisque nous pourrions être éligibles à une subvention représentant près de 85 % pour les deux projets précédents.

Enfin, un appel d'offres pour le **prolongement du réseau sur la Route 112** à la hauteur du cimetière vers la station Ultramar devrait être lancé en septembre. Les travaux devraient débuter cet automne et se terminer avant l'arrivée de l'hiver. Une somme de

343 355 \$ est prévue pour cette prolongation de réseau.

Les citoyens concernés qui se brancheront aux réseaux paieront un coût fixe par entrée de service tel que prévu lors du dépôt du règlement d'emprunt.



Stanley Boucher

## Environnement

**BRAVO** aux citoyens qui soignent la devanture de leur résidence ou de leur commerce. Votre fierté rejaillit sur toute la municipalité qui s'affichera de plus en plus au niveau régional. C'est une façon d'appuyer notre devise : « **Ascot Corner où il fait bon vivre** ».



Vous désirez améliorer votre aménagement paysager ou votre jardin, alors procurez-vous de l'excellent compost à l'Écocentre de Bury. Apportez des résidus verts, du métal, des matériaux de construction, des pneus sans jantes ou des résidus domestiques dangereux, en échange de quoi vous pourrez remplir de compost une remorque ou une boîte de camionnette une fois par an. Appelez avant de vous déplacer pour connaître le matériel accepté et les heures d'ouverture d'ici la fin d'octobre. Composez le 819 560-8400, poste 2122.

Vous pouvez aussi apporter les matériaux qui peuvent être récupérés lors de la journée environnement du 3 octobre au garage municipal. Je vous incite à y laisser vos produits électroniques. La municipalité recevra environ 180 \$ la tonne pour ce matériel.

*Stanley Boucher, conseiller municipal, responsable de l'eau, des égouts et de l'environnement.*

## Collecte de gros rebuts et objets encombrants du 9 octobre

**Vendredi 9 octobre** prochain sera la journée de collecte des gros rebuts et des objets encombrants. Lors de cette collecte, les branches devront être coupées en longueur d'au plus 1,2 mètre ou 4 pieds et devront être attachées en paquets d'au plus 30 cm ou 1 pied de diamètre. Les troncs et les grosses branches devront également être coupés en longueur d'au plus 1,2 mètre ou 4 pieds, les résidus de construction devront être empaquetés ou attachés adéquatement et solidement, les matelas, les meubles et les appareils électroménagers devront être d'un volume et d'un poids tels que deux personnes puissent les manipuler de manière sécuritaire. Cette dernière exigence s'applique pour tous les gros rebuts et objets encombrants. Le volume maximal admissible est de 2 m<sup>3</sup> ou 70,62 pieds<sup>3</sup> par logement.

**Prenez note que les réfrigérateurs, les congélateurs et les appareils de climatisation ne sont pas ramassés à cause de leurs halocarbures. Par contre, vous pouvez vous débarrasser de votre**

**vieux frigo énergivore tout en posant un bon geste pour l'environnement. Recyc-Québec vous offre de ramasser votre vieux frigo ou votre congélateur qui sera recyclé de manière sécuritaire et selon les normes les plus strictes en matière de protection de l'environnement, et vous recevrez 30 \$ par la poste. Pour un ramassage gratuit : 1 855 668-1247 ou [www.hydroquebec.com/recyc-frigo](http://www.hydroquebec.com/recyc-frigo)**

Il est interdit de déposer des pièces ou des carcasses de véhicules, des résidus dangereux, des matières recyclables pouvant être recueillies par le service de collecte des matières recyclables.

**AVIS : AUCUN PNEU NE SERA ACCEPTÉ LORS DE CETTE COLLECTE.** Pour la collecte des pneus, des résidus dangereux et des matières recyclables, voir « JOURNÉE ENVIRONNEMENT DU SAMEDI 3 OCTOBRE 2015 » à la page suivante.

*Marc Bernier*

*Directeur des services techniques et des travaux publics*



Marc Bernier

## Vigilance des citoyennes et citoyens

Votre aide nous est précieuse. Voici comment nous aider si vous observez certaines problématiques sur notre territoire :

Bris mineurs, qui ne demandent pas une intervention d'urgence, ex. : lumière de rue qui ne fonctionne pas, problématique sur la voie publique : nid de poule, problème sur l'accotement, etc. Appeler à l'hôtel de ville pour nous le signaler 819 560 8560, poste 0.

Bris majeurs ou situations périlleuses qui demandent une intervention immédiate, pendant le jour : appeler à l'hôtel de ville pour nous le signaler. Pendant les heures de fermeture utiliser la pagette d'urgence 819 573 1437 et le responsable vous rappellera.

Nous vous remercions de votre collaboration.

*Marc Bernier,*

*Directeur des services techniques et des travaux publics*



Pour tout savoir sur votre municipalité

**[www.ascot-corner.com](http://www.ascot-corner.com)**



# Journée environnement le 3 octobre

Le 3 octobre, de 8 h à 12 h, beau temps, mauvais temps, aura lieu la **journée Environnement** afin de permettre à la population de se départir de différents types de rebuts et de résidus.

L'activité se tiendra au **garage municipal, 5590 rue Blouin** (rue derrière le restaurant *Subway*).

**Voici la liste des matières et des résidus que vous pourrez apporter lors de la journée Environnement le 3 octobre :**

- Bois naturel : (branches ou parties d'arbres, exemple : bûches), retailles de bois de construction non peint sans clous ni vis, feuilles mortes, résidus verts (aiguilles de pin, résidus de jardins, gazon, etc.) (Ces matières seront dirigées vers le compostage).
- Bois traité : peint ou vernis, meubles en bois, matériaux de construction (bois seulement, pas de bardeaux d'asphalte, de laine isolante, de déclin de PVC ni autre matière que du bois. (Ce bois sera dirigé vers la valorisation énergétique : *une fois sur place, merci de prévoir le séparer du bois naturel s'il y a lieu*).
- **Pneus** : un maximum de 8 pneus par résidence est accepté, les pneus doivent être déjantés et avoir un diamètre de moins de 48 pouces. **Noter que c'est l'unique façon de vous départir de vos pneus** puisqu'ils ne seront pas ramassés lors de la journée spéciale de la collecte des gros rebuts le 9 octobre.
- Bonbonnes de propane vides.
- Vêtements, chaussures et textiles de tout genre : vieux draps, couvertures, etc. (*conteneur sur place*)
- Métaux ferreux et non ferreux, incluant les électroménagers.
- Piles, cartouches d'encre, téléphones, répondeurs, cellulaires, ordinateurs, imprimantes, écrans, téléviseurs, ampoules fluocompactes et tubes fluorescents.
- Restes de peinture (incluant les contenants vides) et d'huile (incluant les filtres à l'huile et les contenants vides ainsi que les huiles de cuisson), dans des contenants étanches avec le nom du produit bien indiqué. Il est **très important de ne pas mélanger des produits différents dans le même contenant à cause de réaction chimique possible**.



**Attention : les matières et les résidus non recyclables et non compostables ne seront pas acceptés lors de la journée Environnement le 3 octobre. Merci de vous en départir lors des collectes régulières de déchets dirigés à l'enfouissement ou lors de la collecte spéciale des gros rebuts le 9 octobre.**

## Compostage des feuilles mortes

(Avec sacs de papier compostables grand format). En collaboration avec la Régie intermunicipale sanitaire des Hameaux et GSI Environnement, il sera possible de déposer les feuilles mortes avec vos bacs bruns (en bordure de route) lors de la collecte régulière le mercredi 11 novembre prochain. Pour être recueillis par les opérateurs, les feuilles mortes et autres résidus verts compostables **devront être déposés dans les bacs bruns ou dans des sacs de papier compostables grand format**.

## Collecte de produits électroniques désuets

En collaboration avec l'Association pour le recyclage des produits électroniques du Québec (l'ARPE-Québec), la municipalité d'Ascot Corner organise une collecte spéciale qui aura lieu le samedi 3 octobre prochain (Journée Environnement) de 8 h à 12 h au garage municipal, 5590, rue Blouin afin de ramasser les produits électroniques désuets, et ce, gratuitement.

Tous les produits électroniques recueillis, comme les téléviseurs, les écrans, les ordinateurs et plus encore, seront pris en charge par l'ARPE-Québec, puis acheminés chez des entreprises approuvées, conformes aux normes en vigueur au Canada, pour être recyclés de façon sécuritaire, sûre et écologique. Pour la liste complète des produits acceptés, visitez [recyclermeselectroniques.ca/qc/quoi-faire/quoi-recycler/](http://recyclermeselectroniques.ca/qc/quoi-faire/quoi-recycler/)



# Messages de l'inspecteur municipal

## Abris d'auto temporaires

Les abris d'auto temporaires sont **autorisés** durant la période **du 1<sup>er</sup> octobre au 30 avril seulement**. En tout autre temps, les abris d'auto doivent être enlevés. Les abris d'auto devront être installés à plus de 3 mètres de la rue afin de faciliter le travail de déneigement et de favoriser la visibilité lorsque vous empruntez la voie publique.

Nous vous remercions de votre habituelle collaboration.

## Réglementation sur l'utilisation des armes

Votre Municipalité possède une réglementation en ce qui a trait à l'utilisation sur son territoire de plusieurs types d'armes. Voici l'article traitant de ce sujet :

Constitue une nuisance et est prohibé le fait de faire usage d'une arme à feu, d'une arme à air

comprimé, d'un arc, d'une arbalète à moins de 150 mètres de toute maison, bâtiment, édifice ou sentier multifonctionnel (piste cyclable ou sentier récréatif). À proximité d'un périmètre urbain, cette distance doit être d'au moins 500 mètres pour les armes à feu.

Étant donné que cette réglementation a pour but de protéger et de sécuriser les personnes, celle-ci est sous la juridiction de la Sûreté du Québec. Pour formuler une plainte, nous vous invitons à communiquer avec la Sûreté du Québec, poste MRC du Haut-Saint-François : 819 310-4141. Pour information supplémentaire, n'hésitez pas à communiquer avec nous : 819 560-8560.



Stéphane Roy

*Stéphane Roy  
Inspecteur municipal  
Inspecteur en urbanisme  
et en environnement*



Les Chevaliers  
de Colomb  
d'Ascot Corner



Conseil 11929



**LE SOUTIEN  
NÉCESSAIRE  
POUR RÉALISER  
VOS PROJETS  
D'ENTREPRISES  
OU COLLECTIFS**

Tél.: **819 560-8500**  
61, rue Laurier  
East Angus (Qc)  
JOB 1R0

**| www.cldhsf.com |**



**Marie-Claude Lapointe  
Mireille Mongeau**

**819 823-2222**

2340, rue King Est  
Sherbrooke, Québec J1G 5G8

**SERVICES INFIRMIERS SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT** (des frais s'appliquent)

**Vaccination pour les voyageurs** (mercredi de 11 h à 19 h)  
Hépatite A, B, tétanos, fièvre jaune, typhoïde, etc.  
Mise à jour de votre immunisation  
Conseils adaptés à votre type de voyage

**Prélèvements sanguins** (sur rendez-vous)  
Lundi, mardi, mercredi et vendredi de 8 h à 11 h

- Changement de pansements avec ou sans prescription
- Aide après accouchement et allaitement
- Location de tire-lait électrique



# Bibliothèque municipale

## Heure du conte spéciale Halloween

L'heure du conte sera de retour le vendredi 23 octobre à 19 h 30. N'oubliez pas, vous devez réserver votre place en appelant au 819 560-8562. C'est gratuit!

## Dons de livres

Il est encore possible de faire don de vos livres usagés à la bibliothèque. Par contre, nous ne prenons pas les livres publiés avant l'année 2000. Ces dons visent à enrichir notre collection locale, nous devons donc être sélectifs pour offrir des livres de qualité aux abonnés d'Ascot Corner. Par contre, vous pouvez vous-même en faire don à l'organisme le Rotary au 153, rue King Est ou au Centre Notre-Dame-de-l'Enfant au 1621, rue Prospect à Sherbrooke.

## Votre bibliothèque en réseau

Saviez-vous que votre bibliothèque est en réseau avec 51 autres bibliothèques en Estrie? Ce qui veut dire que si un livre ne se trouve pas sur nos étagères, nous en faisons la demande à une autre

bibliothèque qui nous l'enverra dans les meilleurs délais possible, et ce, gratuitement. Il est même possible de faire vos demandes vous-même de votre domicile au [www.reseaubiblioestrie.qc.ca](http://www.reseaubiblioestrie.qc.ca). Il vous suffit d'entrer tous les chiffres de votre numéro d'utilisateur à l'endos de votre carte. Votre NIP est constitué des quatre derniers chiffres de votre carte ou des quatre chiffres de votre numéro de téléphone si cela ne fonctionne pas.

## Horaire et coordonnées

Mardi et jeudi 13 h à 17 h et 18 h à 21 h  
Mercredi 15 h à 17 h et 18 h à 21 h  
Samedi 10 h à 15 h

Pour nous rejoindre :  
5699, rue principale  
819 560-8562  
[centre.ascot@live.ca](mailto:centre.ascot@live.ca)

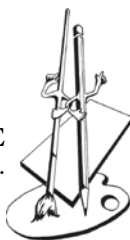


L'abonnement à votre bibliothèque est gratuit! Au plaisir de vous voir!

*Isabelle de Chantal*

## Petites annonces

**ATELIER DE PEINTURE À L'HUILE OU DE DESSIN.** Mardis de 9 h à midi. 15 \$ / 3 heures. Ginette Légaré - Ascot Corner 819 346-2234



**AVIS D'INTENTION DE DISSOLUTION.** Prenez avis que la personne morale sous le nom de Fondation Ranimavie inc. demandera au Registraire des entreprises du Québec la permission de se dissoudre conformément aux dispositions de la Partie III de la Loi sur les compagnies.

Ascot Corner, le 10 septembre 2015.

**VOUS AVEZ BESOIN D'UNE FEMME DE MÉNAGE?** Fiable, minutieuse, discrète, organisée avec le souci du détail, je suis votre solution! Normande, au 819 212-6141.

*Le journal Aux Quatre Coins se fait un plaisir de publier vos petites annonces. Il en coûte 5 \$ par tranche de 25 mots. Pour rendre votre petite annonce plus vivante, vous pouvez y ajouter un visuel au coût de 5 \$. Contactez André Tousignant au 819 823-8233 ou par courriel [journal.ac@live.ca](mailto:journal.ac@live.ca)*

Politique familiale et démarche MADA

## Consultation publique réussie

Plus d'une quarantaine de personnes ont pris part à la consultation publique du samedi 12 septembre dernier concernant l'élaboration de la Politique familiale municipale (PFM) et la démarche de Municipalité amie des aînés (MADA). Mené de main de maître par l'animateur M. Paul Thibault du Carrefour action municipale et famille (CAMF) et les chargés de projet Mme Sonia Gauthier et M. Ian Fournier, cet exercice s'est déroulé rondement de 9 h à 14 h 02 tel que prévu dès le départ...

Les organisateurs se sont dits particulièrement heureux de la qualité et de la diversité des participants à cette étape cruciale du projet. Les dix animateurs et secrétaires ont fait un travail remarquable d'animation et de gestion des ateliers de discussions qui furent des plus fertiles quant à la détermination de problématiques et de pistes de solutions.

La politique familiale se veut une politique de soutien aux parents dans leurs rôles. Elle sert de guide dans la prise de décision du conseil municipal sur des sujets susceptibles d'avoir un impact sur la vie des familles. De plus, elle assure une cohérence et une permanence dans les orientations municipales visant les familles. Quant à elle, la démarche MADA a pour objet d'aider les municipalités et les MRC à encourager la participation active des aînés au sein de

leur communauté et à concrétiser la vision d'une société pour tous les âges. Le vieillissement de la population présente des défis, mais également de belles occasions de privilégier une participation accrue des personnes aînées pour le plus grand bénéfice de tous.

Le directeur général de la municipalité, M. Daniel St-Onge, a une fois de plus assumé avec brio la logistique (locaux, matériel et repas) pour assurer la réussite de cette journée. Pour leur part, six des sept membres du conseil municipal ont assisté à l'événement et en ont profité pour se mettre à l'écoute des préoccupations des citoyens.

Le comité municipal de pilotage de ces dossiers se réunira à nouveau le mercredi 23 septembre prochain pour entamer la phase finale d'élaboration de la PFM et de la démarche MADA en fonction des fruits de cette consultation. Le but de cette entreprise étant de faire de notre municipalité un milieu de vie où tous ont la possibilité de grandir et de s'épanouir pour devenir des individus heureux qui contribuent positivement au présent et à l'avenir de la société.

**René R. Rivard**  
*Conseiller municipal responsable  
des questions familles et aînés*



René R. Rivard





La secrétaire de l'atelier, Chantal Gauvreau, l'instigateur du projet et président du Comité des locataires de l'Office municipal d'habitation L'Étoile d'Or, Michel Legendre, le conseiller municipal Stanley Boucher, Nancy Morin, Gina Castelli et Lise Bégin. En mortaise, l'animatrice Hélène Métras.

Photo : Sylvie Rouillard



Suzanne Rodrigue, Éric Godbout, Isabelle Proulx, la journaliste Sylvie Rouillard, la secrétaire de l'atelier Alexandra C. Schmidt, l'animatrice Charlene Brulard, le conseiller municipal Donald Lachance et Denis Ouellet, représentant des sages de la municipalité.

Photo : Sylvie Rouillard

## Du nouveau au parc Dubreuil!



Sylvie Rouillard

Cet été, le nouveau Club de tennis d'Ascot Corner a donné des cours à... East Angus! Bonne nouvelle, les nouveaux terrains de tennis et de volleyball du parc Dubreuil peuvent maintenant accueillir les joueurs. Le dimanche 13 septembre, se déroulait une petite cérémonie pour inaugurer ces terrains.

Les membres du conseil municipal ont procédé à l'inauguration officielle des nouveaux terrains. Lors de cette cérémonie protocolaire, la Corporation des loisirs a remis un chèque de 20 000 \$ à la municipalité pour contribuer à la construction et à l'aménagement des nouveaux terrains. Nathalie Bresse, mairesse d'Ascot Corner, a coupé le ruban rouge. La vice-présidente, Isabelle Proulx et plusieurs membres de la Corporation des loisirs ainsi que la directrice aux sports, aux loisirs et à la culture, Marie-Josée Myrand étaient présents. Des joueurs de tennis du club d'Ascot Corner, enfants et adultes, et des joueurs du groupe de volleyball ont participé à la cérémonie.

Lors de son allocution, la mairesse a tenu à souligner les contributions de 26 000 \$ du ministère de l'éducation, du loisir et du sport du Québec, 20 000 \$ de la Corporation des loisirs d'Ascot Corner ainsi que 3000 \$ du député provincial Ghyslain Bolduc à ce projet évalué à environ 100 000 \$. Elle a aussi remercié les employés de la municipalité qui, de par leur contribution, ont permis à la municipalité une économie d'environ 80 000 \$. Elle a aussi félicité Daniel St-Onge pour la gestion globale de ce projet rassembleur et son idée originale pour revitaliser le parc Dubreuil. Ces nouveaux équipements situés à l'abri des inondations constituent un élément de plus dans la grande mosaïque qui fait de notre municipalité un endroit où il fait bon vivre.

Par la suite, des parties amicales se sont disputées. Beaucoup de plaisir et de rire! Certains ont fait la démonstration de leur talent sportif.

*Sylvie Rouillard, journaliste*



Photo : Sylvie Rouillard

La mairesse Nathalie Bresse a procédé à la traditionnelle coupe de ruban en présence de nombreux dignitaires, les conseillers municipaux Donald Lachance, Stanley Boucher, Éric Mageau, René R. Rivard, la conseillère France Martel, la directrice aux sports, aux loisirs et à la culture, Marie-Josée Myrand, le directeur général Daniel St-Onge. Stéphane Rioux, Isabelle Proulx, Denyse Ouellet et Pierrette Hardy, qui tient le gros chèque, représentaient la Corporation des loisirs.



La mairesse Nathalie Bresse et le directeur général Daniel St-Onge en ont profité pour donner toute une leçon de tennis aux conseillers Donald Lachance et Stanley Boucher.

Photo : Éric Mageau



Plusieurs adeptes ont étreigné le nouveau terrain de volley-ball de plage sous l'œil attentif de Stéphane Rioux, Denyse Ouellette et Pierrette Hardy de la Corporation des loisirs.

Photo : Éric Mageau

## ORGANISMES LOCAUX

# Activités de financement de la Corporation des loisirs



Isabelle Proulx

Les membres de la Corporation des loisirs vous invitent chaleureusement à assister au brunch du dimanche 4 octobre au Centre multifonctionnel, 5699, rue Principale. L'activité parrainée par les Chevaliers de Colomb se tiendra de 9 h 30 à 11 h 30 et ne coûte que 8 \$ par adulte. Une contribution libre

est demandée pour les 12 ans et moins. Tout en bénéficiant d'un bon brunch, vous soutiendrez une bonne cause puisque tous les profits générés seront remis à l'équipe de hockey Les Recrues d'Ascot Corner.

**LES  
RECRUES**  
-ASCOT CORNER-

Notez à votre agenda qu'une autre activité bénéfice des Recrues se tiendra le 30 octobre au Centre multifonctionnel à compter de 19 h 30. Il s'agit d'un super party d'Halloween familial costumé. Boo! Beaucoup de plaisir en perspective.

Les jeunes qui veulent s'inscrire dans l'équipe de hockey Les Recrues peuvent le faire avant le 30 septembre au [corpo.ascot@gmail.com](mailto:corpo.ascot@gmail.com).

*Isabelle Proulx, vice-présidente*

Paroisse Saint-Stanislas-de-Kostka

## La contribution volontaire annuelle (C.V.A.)



Michel Lessard

**En octobre prochain**, la paroisse lancera sa campagne de financement annuelle. Nous comprenons qu'il est de plus en plus difficile de joindre les deux bouts financièrement. Nous avons toujours des choix à faire. Où devons-nous couper?

Nous devons penser à nos bénévoles qui, eux aussi, doivent conjuguer avec leur budget. L'essence et l'entretien des autos sont des dépenses importantes. C'est pourquoi le conseil de fabrique a décidé de vous solliciter par courrier.

Nous vous remercions pour votre généreux soutien.

*Michel Lessard, pour le  
conseil de fabrique*



**Le Journal Aux Quatre Coins**  
est un outil formidable  
pour vous faire connaître

Contactez André Tousignant  
Président – **819 823-8233**

Campagne de financement pour la Fondation des jeunes de la Source-Vive

## Miam du bon fromage!

La Fondation des jeunes de la Source-Vive est fière de vous présenter sa campagne de financement de 2015, les fromages de l'Abbaye de Saint-Benoît-du-Lac. Deux coffrets vous sont offerts.

**Le coffret dégustation** d'une valeur de 30 \$ contient du Mont-Saint-Benoît (200 g), du Fontina (200 g), du Frère Jacques (150 g), Le Moine (150 g), du Saint-Augustin (150 g) et de l'Ermite (150 g).

**Le coffret prestige** d'une valeur de 35 \$ contient du Mont-Saint-Benoît (200 g) du Fontina fumé (200 g), du Frère Jacques (200 g), du Saint-Augustin (150 g), Le Moine (150 g), du Benedictus (150 g) et du Bleu Bénédictin (150 g).

### Description des fromages

**Mont Saint-Benoît**, fromage à pâte ferme, très doux, à saveur de noisette. Il s'apparente au fromage de type gruyère avec de grands « yeux » brillants. **Fontina**, fromage à pâte ferme affiné plus de trois mois dans la masse. Sa texture douce et légèrement crémeuse laisse s'épanouir un arôme délicat de noisette accompagné d'une touche de beurre fondu. **Frère Jacques**, fromage à pâte ferme avec une croûte jaune orangé ayant un goût de

noisette plus prononcé que le Mont-Saint-Benoît. **Le Moine**, fromage à pâte affinée plus longuement, qui lui donne sa saveur typée d'amandes grillées et de beurre fondu tant apprécié. **Saint-Augustin**, fromage à pâte ferme de type gruyère. Il se distingue par sa couleur orangée. Son affinage de plus de 60 jours lui donne du caractère. **Ermite**, fromage à pâte persillée, à croûte naturelle. Il dégage un parfum de champignon des bois lié à une pointe de sel. **Fontina fumé**,

fromage à pâte ferme affiné plus de trois mois dans la masse. Sa texture douce et légèrement crémeuse laisse s'épanouir un arôme délicat. Le fumage de ce fromage lui confère une croûte couleur de miel.

**Benedictus**, fromage à pâte ferme dont la maturation est d'au moins six mois. Ce gruyère se caractérise par sa texture souple et son goût relevé. **Bleu Bénédictin**, fromage à pâte persillée. Sa texture légèrement crémeuse nous fait redécouvrir la saveur du champignon *Roqueforti* si caractéristique de ce type de fromage.

Merci de bien accueillir les jeunes qui frapperont à votre porte. Pour soutenir cette cause, vous pouvez aussi communiquer avec Maryse Rodrigue au 819 821-3649 ou par courriel, vmsrperron@hotmail.com



## La Cuisine collective reprend ses activités



Jocelyne Dufour

Au moment de la publication du *Journal*, la saison d'automne est démarrée depuis le 10 septembre.

Avec deux nouveaux poêles, gracieuseté des Chevaliers de Colomb et du Député provincial, Monsieur Ghislain Bolduc.

Bienvenue aux nouveaux groupes de cuisine.

Je vous rappelle que vous pouvez vous joindre à nous, laissez-vous tenter!

Les responsables sont Jocelyne Dufour et Jean-Yves Pilotte au 819 565-7400.

Une personne de la municipalité offre GRATUITEMENT des courgettes zucchini. Communiquez avec nous si vous en voulez.

Jocelyne Dufour



# Les Chevaliers de Colomb en action

Je veux au début de ce billet d'information, remercier Monsieur Jean-Yves Pilotte pour le travail de relationniste pour les Chevaliers de Colomb d'Ascot Corner durant les dernières années.

C'est à mon tour de prendre la relève de cette fonction au sein du Conseil de cet organisme pour l'année qui vient. J'essaierai donc de vous informer le mieux possible de notre implication à la vie de la communauté.

D'abord, le premier Brunch des Chevaliers de Colomb se fera le 4 octobre prochain à compter de 9 h 30 au Centre multifonctionnel. Les profits de ce Brunch iront aux Recrues d'Ascot Corner. Prix d'entrée, 8 \$ pour les adultes et contribution volon-

taire pour les 12 ans et moins. Les personnes intéressées à s'impliquer bénévolement pour la réalisation de l'activité sont invitées à communiquer avec Monsieur Normand Fréchette au 819 565-2871. Tous sont les bienvenus!

Pour l'aide alimentaire, les gens sérieusement dans le besoin doivent communiquer avec Monsieur Bertrand Ash au 819 578-7959. En terminant, je vous informe que trois des croix de chemin seront remplacées d'ici la fin septembre.



François Riopel



*François Riopel, 819 346-5933*



Jean-Yves Pilotte

## Nouvelle saison à la FADOQ

La nouvelle saison était lancée le samedi 22 août avec l'épluchette de blé d'Inde. Vingt-cinq courageux membres sont venus s'amuser avec les membres du C.A.

Le renouvellement des cartes avance bien, mais la méthode est remise en question. Dans un avenir rapproché, le service postal sera mis à contribution.

Le CA est à la recherche de deux nouveaux membres. À bientôt!

*Jean-Yves Pilotte, président*





**NICOLE ASSELIN**  
CENTRE D'ESTHÉTIQUE

**819 563-8869**  
(sur rendez-vous)

Plus de 35 ans d'expérience

**Soins du visage et du corps**  
**Rajeunir et raffermir**

- Effet lifting (rides, double menton, etc.)
- Cellulite, abdomen, bras, vergetures
- Électrolyse, facial, épilation (cire ou sucre)
- Épilation lumière pulsée, taches pigmentaires
- Couperose, points de rubis, maquillage permanent

[www.esthetiquenicoleasselin.com](http://www.esthetiquenicoleasselin.com)  
[nicoleasselin51@outlook.com](mailto:nicoleasselin51@outlook.com)

3185, chemin Galvin  
Sherbrooke, QC  
J1G 5E6



Prix très  
compétitifs

BOUCHERIE

Spéciaux  
en magasin

*Charcuteries et Salaison*

*Aurèle*

*Théberge*

préparées à l'ancienne depuis 1950

- Produit artisanal
- Service personnalisé
- Porc, bœuf, poulet, produits marinés
- Produits fumés au bois d'érable
- Méchoui et location de machine à méchoui

**SPÉCIAL**  
**TOUT LE MOIS D'AOÛT**

**Saucisses maison**

➔ plus de 40 variétés  
**3,99 \$ lb (2 kg et plus)**

**CHÈQUE-CADEAU**

**CARTE FIDÉLITÉ EN MAGASIN RETOUR DE 5% SUR VOTRE FACTURE**

**6150, Route 112, Ascot Corner**

**819 987-3363**

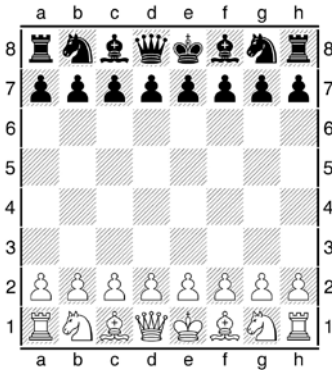
# CHRONIQUES

## Introduction au jeu d'échecs



Christian Maltais

À titre d'expert au jeu d'échecs, je serai votre pilote dans ce voyage dans l'apprentissage du roi des jeux, le jeu des rois! Vous avez toujours été tentés par le jeu, mais ne savez pas comment les pièces se déplacent, ni les règlements du jeu? Ici commence tout ce que vous avez besoin de savoir pour pouvoir jouer une partie!

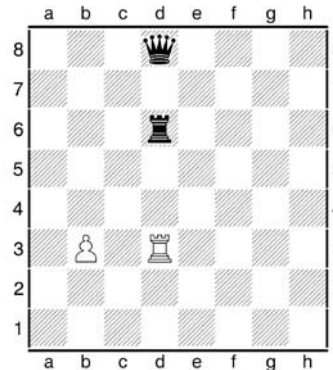


Vous voyez ici ce à quoi ressemble un échiquier avec toutes les pièces au début d'une partie. Notez que de chaque côté, les pièces sont placées de façon symétrique au côté adverse, et qu'il y a une case de couleur BLANCHE en bas à droite, du côté des pièces blanches.

Maintenant nous allons porter attention aux lettres et aux chiffres qui entourent l'échiquier. Ils nous permettent d'avoir une identification à chaque case de l'échiquier. En commençant par la lettre, qui indique sur quelle COLONNE, et le chiffre qui lui indique quelle RANGÉE. La case a1 est toujours à gauche en bas, côté blancs. Nous avons donc une TOUR sur la case a1 (et aussi h1) tandis que les noirs en ont une sur les cases a8 et h8. La pièce qui ressemble à un cheval se nomme un CAVALIER, et les blancs en ont un sur la case b1 et g1, tandis que les noirs les ont en b8 et g8. Sur les cases c1 et f1, les blancs ont un FOU, et les noirs, ce serait c8 et f8. On remarquera que jusqu'ici, toutes les pièces viennent par paire, chaque couleur en ayant deux. Maintenant, on parle de la pièce la plus puissante du jeu : La DAME. On la voit sur la case d1 pour les blancs, et d8 pour les noirs. La pièce la

plus névralgique, et j'ai nommé le ROI! Il est placé en e1 et en e8. Reste maintenant que les PIONS. Chaque camp en a 8, situés sur la 2<sup>e</sup> rangée (donc de a2 à h2) pour les blancs, et donc sur la 7<sup>e</sup> rangée (a7 à h7) pour les noirs.

Bon! Maintenant que nous savons disposer les pièces et l'échiquier correctement, il faut passer aux mouvements des pièces, proprement dites. Nous allons commencer par la TOUR :



La TOUR se déplace horizontalement (sur les rangées) et verticalement (sur les colonnes). Ici, la tour blanche pourrait aller librement sur la colonne d, autant en d1, d2, d4 ou d5. Horizontalement, elle pourrait aller en c3, e3, f3, g3 ou h3. Remarquez qu'elle ne pourrait PAS aller en b3, puisqu'un pion blanc y est déjà et qu'elle ne peut PAS sauter par-dessus ce pion pour aller en a3. La tour noire en d6 pourrait être CAPTURÉE en amenant la TOUR blanche sur cette case, la tour noire étant éliminée du jeu. Tout comme pour le pion b3, la TOUR blanche ne pourrait sauter plus loin que la case d6, pour aller en d7 ou capturer la DAME noire en d8, par exemple.

La prochaine chronique nous permettra de voir d'autres pièces en action!

Pour commentaires, information ou autres, vous pouvez me joindre à l'adresse courriel suivante : [magsoft@outlook.com](mailto:magsoft@outlook.com)

*Christian Maltais*



## INFORMATION DIVERSE

# Relais pour la vie de Sherbrooke



Le 5 juin dernier, au Lac des nations, avait lieu la marche Relais pour la vie de la Société canadienne du cancer de Sherbrooke. Cette marche de nuit, de douze heures, a pour but d'amasser des fonds dans la lutte pour le cancer, mais aussi de célébrer la vie malgré cette maladie et de rendre hommage aux personnes et aux familles touchées.

Une équipe, La familia, dont plusieurs résidentes venaient d'Ascot Corner, a fièrement participé à cet événement. Manon St-Louis, une survivante du cancer et capitaine d'équipe, débordante d'énergie et d'enthousiasme, a su encourager son équipe pendant la préparation et le déroulement de l'événement. Il faut dire que la 10<sup>e</sup> édition tenue à Sherbrooke a débuté sous le « déluge ». Une violente pluie a forcé les participants à sortir parapluies, imperméables et bottes d'eau pour ensuite solidifier les campements et couvrir le matériel avant le défilé des survivants. Malgré ce branle-bas de combat, les participants ont chaleureusement accueilli les survivants et leur famille. La pluie plus discrète, le ciel moins lourd et sombre était cependant chargé d'émotions. Quel beau moment! La marche a pu ainsi commencer dans une ambiance festive.

### Le Relais - Sherbrooke en chiffres



112 équipes formées de 1115 personnes ont marché toute la nuit sur le site du Lac des Nations. 177 porteurs d'espoir ont ouvert la marche. 3 172 luminaires ont été vendus et placés tout au long

du parcours. Cette année, le Relais pour la vie de Sherbrooke a amassé 330 090 \$, un record! Depuis 2006, première édition à Sherbrooke, le Relais a amassé 2,6 millions. Toutes les sommes récoltées servent à financer des projets de recherche. L'équipe La Familia, quant à elle, a récolté environ 2000 \$ et parcouru quelque 200 kilomètres. Les participants de l'équipe poursuivaient des objectifs variés. Certains voulaient faire 10, 20, 40 tours de pistes tandis que d'autres désiraient tout simplement participer et demeurer présents sur le site toute la nuit. Un tel événement ne pourrait avoir lieu sans l'appui de centaines de bénévoles. Tout au long de la nuit, ils ont rassasié les relayeurs fatigués avec leurs nombreux et savoureux goûters. Leur bonne humeur contagieuse incitait tout marcheur à continuer de cumuler les kilomètres malgré les ampoules aux pieds, les genoux endoloris, les dos courbaturés et l'énergie à zéro.

Pour terminer, j'ai marché toute la nuit avec l'équipe La Familia et j'en suis fort heureuse. Ce moment a été, pour moi, émouvant et gratifiant. La marche, par moments, était longue et difficile, mais j'étais accompagnée de personnes dynamiques et positives qui poursuivaient le même objectif que moi : trouver un remède pour éradiquer cette terrible maladie. Je remercie mon équipe et je tire mon chapeau, non, mon foulard rose à Manon St-Louis. Je te souhaite bonne santé et longue vie, chère Manon. À l'année prochaine, peut-être, autour du Lac des Nations.

*Sylvie Rouillard, journaliste*



## Salon Cocorico COIFFURE

Du style pour elle et lui  
*Nathalie Bresse*  
propriétaire

**819 823-8694**

**285, chemin Boucher, Ascot Corner**





### Sandwichs - Café Sous-marins maison

- Loterie
- Club vidéo
- Nettoyeur
- Carte prépayée
- Journaux
- Timbres

**Dimanche : 8 h à 22 h**  
**Lundi - Mardi : 6 h 30 à 22 h**  
**Mercredi à vendredi : 6 h 30 à 23 h**  
**Samedi : 7 h à 23 h**


**L. HUARD ENR.**  
**819 821-2157**

Lucie et Jean Huard, prop.







Devant : le fils de Josée Traversy. Deuxième rangée : Catherine Dostie, Chantal Lefebvre, Manon St-Louis ( survivante et capitaine de l'équipe) et Héléne Harnois. Derrière : Sylvie Roy, Nancy Roy, Sylvie Rouillard, Denise Tardif, Emmanuelle Carrier, Mireille Blais Lacroix, Diane Gagnon, Monique St-Louis, Josée Traversy, Francisco Pinero et Jo-Hanna Newnham.  
Photo fournie par le Relais pour la vie de Sherbrooke



**Jean Rousseau**  
Député  
Compton—Stanstead



CHAMBRE DES  
COMMUNES



Circonscription  
5142, boul Bourque  
Sherbrooke (Québec)  
J1N 2K7  
Tél. : 819-347-2598  
Télec. : 819-347-3583

**Ottawa**  
Pièce 250, Édifice de la  
Confédération  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0A6  
Tél. : 613-995-2024  
Télec. : 613-992-1696

**Vente en vrac, sur place ou livraison**

- Terre à platebande, à jardin, à pelouse
- Fumier, compost, galets de rivière
- Paillis de cèdre rouge, noir ou naturel
- Sable (mortier), pierre concassée ou décorative
- Mini-excavation, transport
- Déneigement

Les  
Terreux MN

**Michel Nadeau**  
4495, Route 112  
(coin Galipeau)  
**819 820-6175**

# Salon des aînés

Le Salon des aînés se tiendra le **jeudi 15 octobre** à l'église Saint-Paul 69, rue de Ditton à Scotstown. L'événement est organisé par la Table de concertation des personnes aînées du Haut-Saint-François.

La Table a pour but d'améliorer l'ensemble des conditions de vie et les services offerts aux aînés dans la MRC du Haut-Saint-François afin d'encourager ceux-ci à prendre part aux décisions qui les concernent. Une de ses priorités est de voir à la bienveillance des aînés.

La Table compte 14 membres représentants d'aînés qui résident sur le territoire et cinq membres représentants d'organismes (CSSS du Haut-Saint-François, Centre d'action bénévole, Services d'aide domestique du Haut-Saint-François, Société Alzheimer et la Sûreté du Québec).

## Inscription

Le coût d'inscription est de 12 \$ et comprend l'entrée, un sac remis à l'entrée, une collation, un breuvage, le dîner, trois coupons pour les kiosques de dégustations, un spectacle d'humour et de la danse en ligne.

Vous devez acheter votre billet avant le 30 septembre 2015 auprès de :

- France Lebrun du Centre d'action bénévole du HSF – 819 560-8540 ou dg@cabhsf.org
- Colette Lamy ou Chantal Renaud de l'Aide domestique du HSF – 819 832-2200 ou colette@aidedomestiquehsf.qc.ca
- Votre représentant de la Table de concertation des personnes aînées du Haut-Saint-François de votre localité
- Charlène Brulard, CSSS du Haut-Saint-François – 819 821-4000, poste 38342 ou cbrulard.hsf@ssss.gouv.qc.ca

Du transport est disponible au coût de 3 \$ l'aller-retour. Réservation obligatoire avant le 30 septembre auprès de Charlène Brulard.



## Table de concertation des personnes aînées du Haut-Saint-François

### Présentations

**Le sommeil chez les personnes âgées.** Présenté par la Fondation du Sommeil, organisme sans but lucratif qui, depuis 24 ans déjà, dédie ses actions aux personnes qui souffrent de troubles du sommeil ainsi qu'à leur entourage et aux professionnels intéressés par la santé du sommeil. Cauchemars, apnée du sommeil, cycles du sommeil, spécificités du sommeil chez les personnes âgées, transformation du sommeil, sont autant de thèmes abordés lors de la conférence.

**Célia Gaudreau, humoriste.** Athlète de biathlon qui a pris sa retraite à l'âge de 16 ans, Célia a alors décidé de se tourner vers des études humoristiques. C'est donc avec tout le sérieux du monde que Célia est officiellement diplômée de l'École nationale de l'humour. La voici, en quelques phrases :

- « Je suis née à Scotstown. J'adore ce village, car il y a beaucoup de chaleur humaine au pouce carré et ça fait du bien! »
- « En entrant à l'École nationale de l'humour, mon but premier était de marier Louis-José Houde... mais je ne l'ai jamais dit à personne. »
- « J'aime mieux m'écouter pis faire des choses *fuckées*, que de pas m'écouter et de *fucker* ma vie » - Ça, c'est une citation que j'ai volée dans l'émission La Galère. Oups!

Célia sera au Salon des aînés le 15 octobre. Venez écouter ses petites folies et n'hésitez pas à la suivre sur Facebook! [www.facebook.com/celia.gaudreau](http://www.facebook.com/celia.gaudreau)

### Programmation

Sous la présidence d'honneur de Mme Jacqueline Ponton, présidente de l'Association féminine d'éducation et d'action sociale (AFÉAS) et lauréate provinciale pour le prestigieux prix « Hommage Aînés 2015 ».

- 10 h Ouverture du salon
- 10 h 30 Mot de bienvenue
- 10 h 40 Visite libre des exposants et dégustations de produits locaux
- 11 h 30 Tirage de prix de présence



- 11 h 45 Dîner  
12 h 45 Spectacle d'humour de Célia Gaudreau,  
finissante de l'École nationale de l'humour  
13 h 15 Conférence Le sommeil chez les personnes  
âgées  
14 h 15 Visite libre des exposants et dégustations de  
produits locaux  
15 h Danse en ligne avec Ghislaine Bergeron  
16 h Clôture du salon

### Exposants

Une panoplie d'exposants dans les domaines les plus diversifiés comme :

- Santé
- Sécurité
- Soins de beauté
- Sports/loisirs
- Arts
- Aspects légaux
- Dégustations de produits locaux
- Et bien d'autres

Tirage de prix de présence!



## Les départs... Les arrivées...

Au CHUS Fleurimont, le 30 août, à l'âge de 58 ans, est décédé monsieur **Gilles Desranleau**, fils de feu Robert Desranleau et de feu Marie-Berthe Traversy, conjoint de Guylaine Lessard. Outre sa conjointe Guylaine Lessard, monsieur Desranleau laisse dans le deuil sa fille Anne; son frère Rock (Sophie Labelle); ses sœurs Dany et Micheline. Il laisse également dans le deuil ses beaux-parents Claude Lessard et Jacqueline Roy; son beau-frère Jocelyn (Danielle Labrie), sa belle-sœur Nathalie (Pierre Sylvestre), ses neveux et nièces : Marie-Andrée, Bob et Magguy Desranleau, Marie et Henri Lessard ainsi que plusieurs oncles, tantes, autres parents et amis.



Le Journal *Aux Quatre Coins* offre ses sympathies aux membres de sa famille et à ses amis.



**SOGHU**  
Société de gestion des huiles usagées

**Dans le respect de l'environnement, les huiles usées, filtres, contenants et aérosols peuvent être déposés à ces deux endroits :**



<b>Garage Roberge et Fils</b>	<b>Municipalité d'Ascot Corner</b>
4987, Route 112	5590, rue Blouin
Ascot Corner, QC	Ascot Corner, QC
819 562-5935	819 564-6411
Du lundi au vendredi	Du lundi au vendredi
de 8 h à 17 h	de 7 h 30 à 16 h 30



**École de Coiffure  
Top Beauté  
Drummondville**

Cours de pose d'ongles	599 \$
Cours de maquillage	595 \$
Cours de cils	750 \$
Cours de rallonge de cheveux	850 \$
Session coiffure : Jour-Privé-Samedi	

**819.850.4943**

[www.ecoledecoiffuretopbeautedrumsdville.com](http://www.ecoledecoiffuretopbeautedrumsdville.com)

**Pair**

**C'EST :**

- Un appel sécurisant
- Toujours à la même heure
- Chaque jour (du lundi au vendredi)

**GRATUIT**

**POUR QUI :**

Toutes personnes âgées, malades ou vivant seules

**POURQUOI :**

Afin de s'assurer de leur bon état de santé

**INSCRIPTIONS ET INFORMATION : 819 560-8540**

*Les chiens du*

**Ô Ranch**

[www.oranch.qc.ca](http://www.oranch.qc.ca)

6699, chemin de la Rivière  
Ascot Corner, QC JOB 1A0

- Pension
- Garderie pour animaux de compagnie

**819.563.2121**

**Élevage et vente de chiots de petites races**

Élevage inspecté par la Société protectrice canadienne des animaux





Les eaux 20 ans d'expérience  
**Sylvain Bernier**  
 meilleur(e) qualité / prix / service

Résidentiel / Commercial / Agricole  
 Spécialiste : Pompe à eau / Traitement d'eau /  
 Puits de surface / Dégel d'eau  
**Vente et réparation**

**819 574-9551**  
[www.eauxsylvainbernier.com](http://www.eauxsylvainbernier.com)  
 R.B.Q. 5587-3426-01



**G. Doyon**  
 BMR Centre de Rénovation

282, rue Angus Sud  
 East Angus, QC J0B 1R0  
[www.bmrdoyon.com](http://www.bmrdoyon.com)

**Gilles Doyon**  
 Propriétaire

**819 832-4944**  
**1 866 604-4944**

Matériaux de construction  
 Quincaillerie spécialisée  
 Portes et fenêtres  
 Peinture Sico  
 Décoration  
 Couvre-plancher  
 Services de livraison  
 et d'installation  
 Service Home Staging



*Gilles Doyon un jour, Gilles Doyon toujours!*



**La Fabricavin**  
 766, rue King Est, Sherbrooke  
 819.822.3665

*Le plus grand choix en ville  
 pour fabriquer votre bière et votre vin*

Conseiller sur place  
 Détaillant RJSpagols



**À votre service  
 depuis plus de 25 ans**

Vous êtes un nouveau client?  
 Obtenez **15 % de rabais!**

Vous amenez un nouveau client?  
 Obtenez **15 % de rabais!**

COUPON AU VERSO





**GHISLAIN BOLDUC**  
**Député de Mégantic**

220, rue Principale Est, bureau 228-N  
 Cookshire-Eaton (Québec) J0B 1M0  
**Téléphone : 819 875-5410**  
 Sans frais : 1 800 567-3523  
 Télécopieur : 819 875-3475  
 gbolduc-mega@assnat.qc.ca

Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec inc.



**Mario Goupil** Courtier immobilier  
 819 822-2222  
**WWW.MARIOGOUPIIL.COM**  
 mario.goupil@remax-quebec.com

**Natif de la municipalité, un courtier qui connaît votre quartier...**

*Pierre et Fabien, props.*

**Pizzeria Aux 2 frères**

Menu régulier • Menu pour les 12 ans et moins  
 SPÉCIAUX du JOUR sur semaine de 11 hrs am à 20 hrs pm

5626 route 112 819-346-6333  
 ASCOT CORNER, JOB 1A0 Fax: 346-2455

**DÉJEUNERS**

Du lundi au vendredi  
**De 5 h 30 à 12 h**

Les samedis : **de 6 h 30 à 12 h**  
 Les dimanches : **de 8 h à 12 h**

**GRATUIT** **La Fabricavin**  
 766, rue King Est, Sherbrooke  
**819.822.3665**

Ce coupon vous donne droit  
 à un remplissage gratuit d'eau traitée, déminéralisée par osmose (1 coupon par client)

Accès au remplissage libre-service (24/24 heures)

**M** maçonnerie  
**CORRIVEAU**  
 ENTREPRENEUR SPÉCIALISÉ

POSE DE BLOCS, BRIQUES ET PIERRES

Licence RBQ : 2973-1700-82

Alexandre et Vincent Corriveau  
 5010, Route 112  
 Ascot Corner, QC

Téléphone : **819 346-2739**  
 Télécopieur : 819 575-1739  
 info@maconneriecorriveau.ca

**CLINIQUE**



*Michel Lessard*  
**Massothérapeute • Orthothérapeute**



**819 563-5349**

6099, Route 112  
 Ascot Corner (Québec) J0B 1A0

**mon**  
**réseau+**  
Association professionnelle  
 des massothérapeutes spécialisés du Québec

**JE SUIS LÀ POUR VOUS AIDER**  
**Massage sur chaise**  
**Massage sur table**  
**Traitement en détente ou thérapeutique**  
**Possibilité de traitement à domicile**  
**Sur rendez-vous du lundi au samedi**



**Menuiserie LT inc.**

Armoires de cuisine sur mesure  
 Vanités de salle de bain  
 Ameublement commercial

Jean Delafontaine  
 Florence Dubreuil

2425, rue Roy  
 Sherbrooke, QC J1K 1B9

Tél. : 819 **822-3306**  
 Fax : 819 563-4164

**LOCATION**  
**SEVIGNY**  
 autos - camions - minibus

**819 565-5555**

*Tim Hortons*



**DÉPANNEUR**  
**Relais 112**

5556, route 112  
 Ascot Corner (Québec)  
 J0B 1A0

Téléphone : 819 563-3921  
 Télécopieur : 819 563-3321  
 Courriel : [depanneurrelais112@hotmail.com](mailto:depanneurrelais112@hotmail.com)

**ORDINAPLUS**



*Faire-part économiques*  
 - mariage  
 - anniversaire

41, chemin Galipeau  
 Ascot Corner, QC J0B 1A0

Richard Lareau  
[richardlareau@videotron.ca](mailto:richardlareau@videotron.ca)  
**819 563-2854**

**USINAGE**  **Richard Matteau**  
*président*

[www.usinagerm.ca](http://www.usinagerm.ca)  
[info@usinagerm.ca](mailto:info@usinagerm.ca)

189, Angus Sud  
 East Angus, QC  
 J0B 1R0

- Usinage de précision, petite ou grande quantité
- Fabrication et conception de machinerie spécialisée
- Mécanosoudage

 **819 832-4803**     **1 877 832-4803**  
 **819 832-4911**     **1 877 832-4912**



RESTAURANT  
**SUBWAY**

- Déjeuners • Sous-marins • Salades
- Plateaux de réception • Sous-marins géants

**FRAIS DU JOUR**

Propriétaires : Gaétan Grenier et Lucille Shank  
**562-6555** – Télécopieur : 562-1999

R.B.Q. : 8005-5247-77

**EXCAVATION**  
*Steve Leblanc*

4422, rte 112  
Ascot Corner, J0B 1A0  
Fax. : 819 565-2996

**Tél. : 819 562-6448**

[www.excavationsteveleblanc.com](http://www.excavationsteveleblanc.com)



**EMS**

Équipements Multi Saisons

1360, 12<sup>e</sup> Avenue Nord  
Sherbrooke (Québec) J1E 3V4

Tél. : 819-822-4510  
Fax. : 819-822-0670

Tondeuse  
Souffleuse  
Tracteur  
Coupe herbe  
Scie méc.  
Génératrice

TORO HUSQVARNA

Service d'usage

**ALAIN MATTEAU ET NANCY AUBÉ, PROPRIÉTAIRES**

**GARAGE ROGER GOURDE**  
Spécialités :

**FRAME MASTER** (accidentés)  
**Redressement de châssis**

- Débosselage • Peinture
- Alignement • Suspensions



679, chemin Galipeau, Ascot Corner **819 569-4040**

- Dégel d'égouts et de drains à l'eau chaude
- Inspection par caméra couleur
- Marteau hydraulique
- Nettoyage haute pression
- Drain, machinerie, graffitis
- Transport de petites quantités
- Buckets 10 / 17 / 31
- Pieux vissés
- Drainage

**Donaldson**  
inspection par caméra  
MINI-excavation



Téléphone : 819 820-0655 • Cellulaire : 819 822-4818

**Salon Monique**

Coiffure pour elle et lui  
*Vous servir est un plaisir!*



5693, rue Principale  
Ascot Corner, QC J0B 1A0 **819 563-6682**

Distributions  
**Payeur inc.**

MEILLEUR VENDEUR AU CANADA  
CANADA'S BEST SELLER **KIOTI**

Martin Paré  
PDG / CEO

Téléphone : 819 821-2015  
Sans frais : 1 888 821-2015  
[www.payeur.com](http://www.payeur.com)

5379, rue King Est (Route 112)  
Ascot Corner (Sherbrooke) QC J0B 1A0



RESTAURANT

**SUBWAY 2/1**

À l'achat d'un sous-marin régulier de 6"  
et d'une boisson en fontaine de 21 onces,  
**obtenez un deuxième sous-marin régulier de 6".**

Valide dans vos restaurants **SUBWAY**  
**D'ASCOT CORNER ET DE COOKSHIRE**

Les extras sont en sus - Valide avec aucune autre promotion  
Aucune valeur monétaire - Expiration : 31 décembre 2015



**YVAN RIVARD MUSIQUE**  
COURS DE PIANO

Professeur affilié à l'Université de Sherbrooke  
Approuvé par le ministère de l'Éducation du Québec

[www.yvanrivardmusique.com](http://www.yvanrivardmusique.com)  
[info@yvanrivardmusique.com](mailto:info@yvanrivardmusique.com)  
Yvan Rivard enr. C.P. 1154, Ascot Corner, QC J0B 1A0

**819 821-4364**



Téléphone : **819 563-4155**  
Télécopieur : 819 821-4052

**ACIERS SIMMONDS LTÉE**

1931, rue Galt Est  
Sherbrooke, QC J1G 3H9 [thibodeau.luc@acierssimmonds.com](mailto:thibodeau.luc@acierssimmonds.com)




**EXCAVATION M. TOULOUSE**

2377, rue King Est  
Fleurimont (Québec)  
J1G 5G7

Tél. : (819) 564-7018  
Télec. : (819) 564-7701  
Licence RBQ : 1330-6782-34

ISO9002

**Hélène Bédard**  
Vice-présidente  
Vice-president



**AESCULAP®**

**IMPORTATIONS A. RIVARD inc.**

Distributeurs Aesculap Distributors

5827, Route 112  
ASCOT CORNER (Québec) J0B 1A0 **819 562-6541**



Téléphone : 819 348-4352

**PLOMBERIE**



INC.

SPÉCIALITÉ : RÉSIDENTIEL  
COMMERCIAL — INDUSTRIEL

JACQUES CLOUTIER ASCOT CORNER (QUÉBEC)

**ÊTRE MEMBRE DE LA CHAMBRE DE  
COMMERCE DU HAUT-SAINT-FRANÇOIS**

- C'est faire partie du plus grand regroupement d'affaires de la région avec 180 membres
- C'est de la publicité à peu de frais
- C'est favoriser l'achat local
- C'est un important milieu de réseautage
- C'est obtenir une trentaine de rabais commerciaux
- C'est une inscription gratuite dans le répertoire des entreprises pour 7500 copies, etc. Informez-vous



[www.chambredecommercehsf.com](http://www.chambredecommercehsf.com)  
[info@chambredecommercehsf.com](mailto:info@chambredecommercehsf.com)

**Salon de toilettage**

**FIDO PLUS**

Lise Champoux  
Styliste diplômée

- Tonte et toilettage
- Douceur et patience

4301, Route 112 (King Est)  
(près de l'autoroute 610)  
**819 820-7555**




**ouellet, couture** s.e.n.c.  
arpenteurs-géomètres

membre du groupe  
**ecce terra**  
arpenteurs • géomètres  
S.E.N.C.R.L.

Tél. : 819 563-0454

Christian de Passillé, a.g. associé  
[cdp@ecceterra.com](mailto:cdp@ecceterra.com)  
789, rue Woodward,  
Sherbrooke (Québec) J1G 1W6  
[www.ecceterra.com](http://www.ecceterra.com)




**Groupe Roch Bernier**  
P.U.I.T.S. ARTÉSIEN

**Pompes traitements d'eau**  
**BERNIER INC.**  
EXPERT EN EAU POTABLE

[www.eaubernier.com](http://www.eaubernier.com)

Tél. : 819 563.9172  
Sans frais : 1 866 727.3010  
3370, RUE KING EST, SHERBROOKE QC J1G 5J3

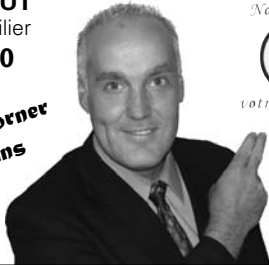
ROCH BERNIER, PROPRIÉTAIRE

Depuis 1949  
UNE GÉNÉRATION EN GÉNÉRATION

Numéro de licence RBQ : 6287-6265-45

**ÉRIC GODBOUT**  
Courtier immobilier  
**819 571-5350**

*À Ascot Corner  
depuis 15 ans*



**STEVE COLLARD**  
Courtier immobilier  
**819 578-4884**

**RE/MAX**  
d'Abord Inc.  
AGENCE IMMOBILIÈRE



Bureau : **819 822-2222**

**SECTEURS D'ACTIVITÉ : RÉSIDENTIEL • IMMEUBLES À REVENUS • TERRAINS**



**319 000 \$** L'une des **plus belles vues en Estrie**, maison très bien entretenue avec de grandes pièces vastes et très éclairées. À 5 min. de la ville sur un terrain de plus de 43 000 pi<sup>2</sup>. Profitez de la vue à partir de la grande verrière de 14' x 19'. Aucuns voisins à l'arrière (ancien chemin de fer non fonctionnel). Atelier au sous-sol avec entrée indépendante.



**247 000 \$** À 15 minutes de Sherbrooke et 2 minutes d'East Angus. Construction 2014,  **finition haut de gamme**, de style champêtre qui vous charmera. Grand terrain avec arbres pour une intimité. Les plafonds et les planchers (chauffants) sont de toute beauté. Peut être disponible rapidement.



**Terrain de plus de 64 000 pi<sup>2</sup>**, très intime avec arbres matures et haies. Très bien entretenue, toiture refaite en 2013, nouveau système de chauffage, nouvelle entrée électrique. Clé en main, ne reste qu'à vous installer. **139 000 \$.**



**Entièrement rénovée** au cours des 2 dernières années... Maison en briques. Planchers de bois franc et céramique, cuisine en chêne, 3 chambres et abri d'auto. Arbres matures, services d'aqueduc et égouts municipaux. Superbe terrain avec vue sur la rivière, près du sentier de VTT.

**DATES DE TOMBÉE ET DE PUBLICATION POUR 2015**

Numéro	Tombée	Publication	Numéro	Tombée	Publication
1	5 février	12 février	6	6 août	18 août
2	5 mars	17 mars	7	10 septembre	22 septembre
3	9 avril	21 avril	8	8 octobre	20 octobre
4	7 mai	19 mai	9	5 novembre	17 novembre
5	4 juin	16 juin	10	10 décembre	22 décembre

Le contenu des espaces publicitaires et des articles doit parvenir au Comité du Journal pour les dates de tombée des articles

**André Tousignant, 819 823-8233 – journal.ac@live.ca**